

Avis d'Appel d'Offres National Ouvert

N° 30 /AONO/ADC/CIPM/2024 DU 10 / 09 /2024

POUR LA FOURNITURE DES AGENDAS 2025, CONFERENCIERS ET REPERTOIRES TELEPHONIQUES A LA SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.

FINANCEMENT : SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN SA.

IMPUTATION : BUDGET DE LA SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A, Exercice 2024, Ligne 81305.

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Directeur Général de la société Aéroports Du Cameroun S.A., Maître d'Ouvrage, lance un appel d'offres national ouvert, pour la fourniture des agendas de l'année 2025, des répertoires téléphoniques et conférenciers.

2. Consistance des prestations

Les prestations objet du présent appel d'offres consistent en la fourniture de :

- mille (1 000) agendas prestiges ;
- deux mille cinq cent (2 500) agendas standards ;
- huit cents (800) répertoires téléphoniques ;
- soixante-dix (70) conférenciers.

Les caractéristiques de ces fournitures sont définies à la pièce n° 5 du Dossier d'Appel d'Offres (Descriptif des fournitures).

3. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte, à égalité de conditions, aux entreprises ayant leur siège social en République du Cameroun et spécialisées dans la fourniture des agendas et répertoires téléphoniques.

4. Allotissement

Les fournitures ne sont pas subdivisées en lot.

5. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres seront financées par le budget de la société Aéroports Du Cameroun S.A., exercice 2024, ligne 81305.

6. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel du projet à l'issue des études préalables est d'environ **quarante-six millions trente mille cinq cents (46 030 500) Francs CFA TTC.**

7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté, aux heures ouvrables, au Département de la Gestion Administrative des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., **porte 0104** sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, **Tél. 222 23 36 02, postes 359/335**, dès publication du présent avis.

8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Département de la Gestion Administrative des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A, **porte 0104** sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, **Tél. : 222 23 36 02, postes 359/335**, dès publication du présent avis, sur présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable de **cinquante mille (50 000) Francs CFA**, dans le compte d'affectation spéciale intitulé « CAS-ARMP » ouvert dans les agences BICEC : Yaoundé Agence centrale, Douala Bonanjo, Limbe, Buea, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, NGaoundéré, Garoua et Maroua.

9. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07) exemplaires** dont **un (01) original et six (06) copies**, marqués comme tels, devra parvenir sous plis fermé sous peine de rejet au Département de la Gestion Administrative des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, au plus tard le 30 / 09 / 2024 à **13 heures** précises et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 30 /AONO/ADC/CIPM/2024 DU 10 / 09 /2024

POUR LA FOURNITURE DES AGENDAS 2025, CONFERENCIERS ET REPERTOIRES TELEPHONIQUES A LA SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.

"A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT"

10. caution de soumission

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, sous peine de rejet, une caution de soumission timbrée au tarif en vigueur, émise par un établissement financier agréé, accompagnée du récépissé de consignation délivré par la Caisse de Dépôt et de Consignations et portant la mention manuscrite de l'établissement émetteur d'un montant de **neuf cent vingt mille (920 000) francs CFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres, soit **quatre-vingt-dix (90) jours**.

11. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre.

12. Ouverture des plis

L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le 30 / 09 / 2024 à **14 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A, siégeant en séance publique dans le bureau de la Commission sis à l'aérogare passagers de Yaoundé-Nsimalen, porte **1103**.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance ou s'y faire représenter par une personne **dûment mandatée** de leur choix et ayant une parfaite connaissance du dossier dont elle a la charge.

13. Délai de livraison

Le délai de livraison prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des fournitures est de **trois (03) mois**. Toutefois, un soumissionnaire peut proposer un délai inférieur à celui fixé par l'appel d'offres.

14. Evaluation des offres

Les offres seront évaluées sur la base des critères éliminatoires et essentiels ci-après :

14.1 Critères éliminatoires

- Dossier administratif incomplet ou au moins une pièce administrative non conforme (confère RPAO, Enveloppe A) ;
- Offre financière incomplète (confère RPAO, Enveloppe C.) ;
- Un nombre de oui inférieur à **cinq (05) sur sept (07)** pour l'ensemble des critères essentiels;

- d. Production d'une pièce falsifiée ou fausse déclaration ;
- e. Non production dans l'offre technique des échantillons d'agendas, de répertoires téléphoniques et de conférenciers ;
- f. Absence de la déclaration sur l'honneur de non abandon de marché et de non appartenance à la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le MINMAP (à joindre dans l'offre technique) ;
- g. Non-conformité d'au moins une spécification technique des échantillons d'agendas, de répertoires téléphoniques et de conférenciers par rapport aux caractéristiques techniques majeures notamment sur le format et la qualité de papier ;
- h. Absence de renseignement d'un prix unitaire quantifié ;
- i. Refus du soumissionnaire d'accepter les corrections des erreurs arithmétiques de son offre financière ;
- j. Absence et non-conformité de la caution de soumission (récépissé de consignation, mention manuscrite, timbrée au tarif en vigueur) à l'ouverture des offres, conformément aux dispositions de la Lettre-Circulaire n° 000019/LC/MINMAP du 05 juin 2024 ;
- k. N'avoir pas réalisé une prestation similaire au cours des trois (03) dernières années.

14.2 Critères essentiels

- | | |
|---|----------------|
| 1. Références en fournitures similaires : | oui/non |
| 2. Capacité financière : | oui/non |
| 3. Preuves d'acceptation des conditions du marché : | oui/non |
| 4. Présentation de l'offre : | oui/non |

15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une durée de **soixante (60) jours** à partir de la date limite du dépôt des offres.

16. Attribution du marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre la moins disante et remplissant les capacités administratives et techniques requises.

17. Renseignements complémentaires

Des renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables, au Département de la Communication, de la Documentation et de la Traduction de la société Aéroports Du Cameroun S.A, sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, Tél. 222 23 36 02, postes 379/539.

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS aux numéros suivants :

- MINMAP : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 ;
- CONAC : 222 20 37 32 / 658 26 26 82 ;
- Numéro vert CONAC : 1517.

Ampliations :

- MINMAP ;
- Président du Conseil d'Administration ADC S.A. ;
- ARMP (pour affichage) ;
- Président CIPM (pour information) ;
- DA (pour information) ;
- DG. D (pour information) ;
- DGM (pour archivage) ;
- Service courrier (pour affichage) ;
- Site internet ADC S.A. (www.adcsa.aero)

Yaoundé, le **09 SEPT 2024**
LE DIRECTEUR GENERAL,
Thomas Owona Assoumou



Open National Call for Tenders

No 30 /AONO/ADC/CIPM/2024 OF 10 / 09 /2024

FOR THE SUPPLY OF 2025 DIARIES, LECTURERS AND TELEPHONE DIRECTORIES TO AÉROPORTS DU CAMEROUN S. A.

Financing: *Société Aéroports Du Cameroun S.A.*

Budget Line: *Budget of Aéroports Du Cameroun S.A., 2024 financial year, Line 81305.*

1. Purpose

The General Manager of the *société Aéroports Du Cameroun S.A with.* – Project owner – hereby launches an open national call for tenders, for the supply of diaries, as well as telephone directories for the year 2025 to his company.

2. Consistency of the services

The services of this Call for tenders shall consist in the supply of:

- one thousand (1,000) prestige diaries;
- two thousand five hundred (2,500) standard diaries;
- eight hundred (800) telephone directories;
- seventy (70) lecturers.

Characteristics of these supplies are defined in part 5 (Specifications of Supplies).

3. Participation and origin

Participation to this call for tenders is open on equal conditions to companies with headquarters in the Republic of Cameroon who are specialized in the supply of diaries and telephone directories.

4. Allotment

The supply shall not be divided into lots.

5. Financing

The work, which constitutes the purpose of this call for tenders, shall be financed by the budget of the Budget of *Aéroports Du Cameroun S.A*, 2024 financial year, line 81305.

6. Estimate cost

The estimated cost upon completion of studies is approximately **forty-six million thirty thousand five hundred (46,030,500) CFAF.**

7. Consultation of tender file

The Tender File may be consulted during working hours at the Administrative Management of Contracts of *Aéroports Du Cameroun S.A*, located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport, **Tel. 222 23 36 02 Extension 359/335, door 0104**, upon the publishing of this call for tenders.

8. Acquisition of tender file

The tender file may be obtained from the Administrative Management of Contracts of the *Société Aéroports Du Cameroun S.A*, located at the Yaoundé- Nsimalen International Airport, **Tel. 222 23 36 02 Extension 359/335, door 0104**, upon the publishing of this call for tenders, against presentation of a receipt attesting to the payment of the sum of **fifty thousand (50,000) CFA Francs**, in the special assignment account entitled (CAS-ARMP) in the BICEC branches: Yaoundé Central Agency, Douala Bonanjo, Limbé, Buéa, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, Ngaoundéré, Garoua and Maroua.

9 Submission of bids

Bids drafted in English or French, in **seven (7) copies**, including the original copy and **six (6) copies** labelled as such, shall be submitted under sealed envelopes under the pain of rejection to the Administrative Management of Contracts of the *Société Aéroports Du Cameroun S.A.*, located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport, not later than the 30 / 09 / 2024 at **1 pm**, and shall be labelled as follows:

"OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS

No 30 / AONO/ADC/CIPM/2024 OF 10 / 09 / 2024

FOR THE SUPPLY OF 2025 DIARIES, LECTURERS AND TELEPHONE DIRECTORIES TO "AÉROPORTS DU CAMEROUN S.A."

TO BE OPENED ONLY DURING THE TENDER OPENING SESSION"

10 Submission guarantee

Each bidder attach to their administrative documents under penalty of rejection, a bid bond stamped at the current rate, issued by an approved financial institution accompanied by the deposit receipt issued by the Deposit and Consignment Office and bearing the handwritten note of the issuing institution in the amount of: **nine hundred and twenty thousand (920,000) CFA francs**.

The bid bond shall be valid for **ninety (90) days**.

11 Admissibility offers

Under risk of being rejected, the other administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three (3) months preceding the original date of submission of bids or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and Tender File shall be declared inadmissible. This applies especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank or insurance company approved by the Ministry in charge of Finance.

12 Opening of bids

The opening of administrative, technical and financial tenders shall take place on 30 / 09 / 2024 at **2pm** in the tender's board office located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport passenger terminal door **1103**, by the Ad committee set up by project Owner of *Aéroports Du Cameroun S.A.* in the meeting hall of the Yaoundé-Nsimalen International Airport, door **1103**.

Only bidders may take part to the session, or they may be represented by a **duly authorized** person of their choice with a perfect knowledge of the submission file.

13. Supply deadline

The maximum deadline determined by the Project Owner for the supply is **three (3) months**. However, the successful bidder may propose a deadline lower than the indicated deadline in the call for tenders.

14. Evaluation of bids

The evaluation of bids will be made according to the following eliminatory and essential criteria's:

14.1 Eliminatory criteria

The bids will be evaluated on the following of the eliminatory and essential criteria hereafter:

- Incomplete administrative file or at least one non-conform document (Cf. RPAO, P, Envelope A);
- Incomplete financial bid (Cf. RPAO, Envelope C);
- A technical mark less than **five (05) YES out of seven (07)** for all essential criteria;
- Presentation of a forged document or false declaration;
- Failure to include samples of diaries, telephone directories and lecturers in the technical file;

- f. Absence of the declaration on non-abandonment of contract and not figuring on the failure list of companies (see annex 2, part n° 10, to be included in the technical file).
- g. Non-compliance of at least one technical specification of the samples of diaries, telephone directories and lecturers with the major technical characteristics, in particular on paper format and quality;
- h. Absence of quantified price unit;
- i. Bidder's refusal to accept arithmetical correction of his financial bid.
- j. Failure to provide a deposit (receipt of consignment, handwritten statement, stamped at the current rate) and non-compliance with the provisions of the Letter-Circular no. 000019/LC/MINMAP of 05 June 2024;
- k. Have not performed a similar service in the last three (03) years.

14.2 Essential criteria

- | | |
|---|---------|
| 1. References in similar supplies: | yes/no |
| 2. Financial capacity: | yes/no |
| 3. Evidence of acceptance of contract conditions: | yes/no |
| 4. Presentation of tender: | yes/no. |

15. Validity of bids

Bidders shall be bound by their bids for a period of **sixty (60) days**, with effect from the date of submission of their bids.

16. Award

Bidders shall be awarded to the bidder who has submitted the lowest financial bid and with the required administrative and technical capacities.

17. Additional information

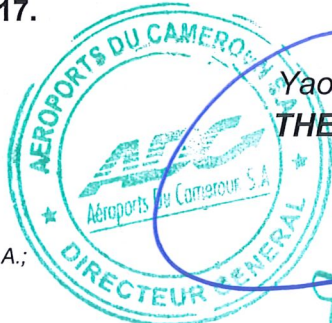
Any technical additional information may be obtained, during working hours, from the Department of Communication, Documentation and Translation of the *Aéroports Du Cameroun S.A* located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport Tel.: **222 23 36 02, Extension 379/539**.

NB: For any act of corruption, please call or send an SMS to the following numbers:

- MINMAP **673 20 57 25/ 699 37 07 48**;
- CONAC: **222 20 37 32 / 658 26 26 82**;
- Toll-free number CONAC: **1517**.

Copies:

- MINMAP;
- President of the executive board ADC S.A.;
- ARMP (for posting);
- CIPM President (for information);
- DA (for information);
- DG.D (for information);
- DG.M (for filing);
- Mail Service (for posting);
- Website of ADCSA. (www.adcsa.aero).


 Yaoundé, **19 SEPT 2024**
THE GENERAL MANAGER,
